



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)  
PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 293 ]

नई दिल्ली, बुधवार, अप्रैल 26, 2000/वैशाख 6, 1922

No. 293 ]

NEW DELHI, WEDNESDAY, APRIL 26, 2000/VAISAKHA 6, 1922

वाणिज्य मंत्रालय

अधिसूचना संख्या-11 (आर ई-2000)/1997—2002

नई दिल्ली, 26 अप्रैल, 2000

का. आ. 416 (अ).—निर्यात और आयात नीति, 1997—2002 (31-3-2000 तक के संशोधनों सहित) के पैरा 1.3 के साथ पठित विदेश व्यापार (विकास और विनियमन) अधिनियम (1992 की संख्या-22) की धारा 5 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्र सरकार निर्यात और आयात नीति, 1997—2002 (31-3-2000 तक के संशोधनों सहित) में, एतद्वारा, निम्नलिखित संशोधन करती है :

निर्यात और आयात मदों, के आई टी सी (एच एस) वर्गीकरणों 1997—2002 (31 अगस्त, 1998 तक के संशोधनों सहित) की अनुसूची-2, तालिका-ख में अधिसूचना संख्या-46 (आर ई-99) 1997—2000 दिनांक 9-2-2000 के क्रम में आई टी सी (एच एस) कोड संख्या-0703 की प्रविधि में निम्नलिखित संशोधन किया जाएगा।

0703-(1) (प्याज) (बंगलौर रोज प्याज और कृष्णपुरम प्याज के अलावा सभी किस्में)-सरणीबद्ध- (1) अप्रैल और मई 2000 के दौरान निम्नलिखित एजेंसियों को उल्लिखित मात्रानुसार प्याज की सभी किस्मों का कुल 50,000 मीट्रिक टन मात्रा का निर्यात करने की अनुमति होगी।

- (क) नेफेड को सीधे अथवा अपने एसोसिएट शिपर्स के माध्यम से 25000 मीट्रिक टन निर्यात करने की अनुमति होगी।
- (ख) कर्नाटक राज्य कृषि उत्पादन संसाधन और निर्यात निगम लि. (के ए पी पी ई सी) बंगलौर और कर्नाटक राज्य सहकारिता विपणन संघ लि. (के एस सी एम एफ), बंगलौर सीधे अथवा पंजीकृत निर्यातकों, सभी आवेदकों को सुनिश्चित किया जाएगा कि उनके साथ निष्पक्ष और समान व्यवहार किया जाएगा, के माध्यम से प्याज की सभी किस्मों का 1250 मीट्रिक टन निर्यात करने की अनुमति होगी।
- (ग) महाराष्ट्र राज्य कृषि विपणन बोर्ड (एम एस ए एम बी) सीधे अथवा पंजीकृत निर्यातकों, सभी आवेदकों को सुनिश्चित किया जाएगा कि उनके साथ निष्पक्ष और समान व्यवहार किया जाएगा, के माध्यम से प्याज की सभी किस्मों का 10,000 मीट्रिक टन निर्यात करने की निर्यात करने की अनुमति होगी।
- (घ) गुजरात कृषि उद्योग निगम (जी ए आई सी) सीधे अथवा पंजीकृत निर्यातकों, सभी आवेदकों को सुनिश्चित किया जाएगा कि उनके साथ निष्पक्ष और समान व्यवहार किया जाएगा, के माध्यम से प्याज की सभी किस्मों का 5000 मीट्रिक टन निर्यात करने की अनुमति होगी।
- (ङ) आंध्र प्रदेश विपणन संघ (ए पी मार्क फेड) को प्याज की सभी किस्मों का 2500 मीट्रिक टन निर्यात करने की अनुमति होगी।

(च) राष्ट्रीय सहकारिता उपभोक्ता संघ (एन सी सी एफ) को सीधे अथवा पंजीकृत निर्यातकों, सभी आवेदकों को सुनिश्चित किया जाएगा कि उनके साथ निष्पक्ष और समान व्यवहार किया जाएगा, के माध्यम से प्याज की सभी किसी का 5000 मीट्रिक टन निर्यात करने की अनुमति होगी।

(1) प्रति मी. टन 100 रु. की राशि जमा करानी होगी जिसे निर्यात पूरा होने पर वापिस कर दिया जाएगा तथा निर्यात करने में असफल होने पर उसे जब्त कर लिया जाएगा।

(2) नेफेड द्वारा निर्धारित न्यूनतम निर्यात मूल्य (एम ई पी) के अनुसार समस्त प्याजों का निर्यात होगा।

(3) ऊपर उल्लिखित एजेंसियों यह सुनिश्चित करेंगी कि अभी जारी मात्रा को निर्धारित अवधि के भीतर अर्थात् 31-5-2000 तक निर्यात किया जाएगा।

(4) प्याज के निर्यात के परमिट में ट्रेडिंग को समाप्त करने के लिए निर्यातकों का ध्यानपूर्वक चयन किया गया है।

(5) एजेंसियों यह सुनिश्चित करेंगी कि प्याज की गुणवत्ता कायम रहे।

(6) जारी किए गए परमिटों की एक साप्ताहिक रिपोर्ट नेफेड को दी जाएगी जो प्याज के निर्यात की जानकारी भारत सरकार को देने में एक नोडल एजेंसी के रूप में कार्य करेगा।

(7) विभिन्न एजेंसियों द्वारा प्याज की व्यास्तिक शिपमेंट की आवधिक रिपोर्टें उपभोक्ता मामलों के विभाग को प्रस्तुत की जाएंगी।

(2) बंगलौर रोज प्याज — मुक्त  
और कृष्णपुरम प्याज

2. अधिसूचना संख्या-46 (आर ई-99) 97-02 दिनांक 9-2-2000 के पैरा-3 में उल्लिखित निर्यात की अंतिम तारीख को 31-3-2000 से बढ़ाकर 31-5-2000 कर दिया जाएगा।

इसे लोकहित में जारी किया जाता है।

[फा. संख्या 01/91/162/430/ए.एम. 99/पी सी-3]

एन. एल. लखनपाल, महानिदेशक, विदेश व्यापार एवं पदेन, अधर सचिव

## MINISTRY OF COMMERCE

### NOTIFICATION NO. 11 (RE-2000) 1997-2002

New Delhi, the 26th April, 2000

**S.O. 416 (E).**—In exercise of the powers conferred by Section 5 of the Foreign Trade (Development and Regulation) Act, 1992 (No. 22 of 1992) read with paragraph 1.3 of the Export and Import policy, 1997-2002 (incorporating amendment made upto 31-3-99), the Central Government hereby makes following amendments in the Export and Import Policy, 1997-2002 : (incorporating amendment made upto 31-3-99).

The following amendment shall be made in the entry at ITC (HS) Code No. 0703 in ITC (HS) Classifications of Export and Import items, 1997-2002, (Incorporating amendments made upto 31st August 1998) at Schedule-2, Table-B in continuation to the Notification No. 46 (RE-99) 1997-2002, dated 9th February, 2000.

0703—(1) Onion (all Canalised varieties other than Bangalore Rose onion and Krishnapuram onions)-Canalised (1) A total quantity of 50,000 MT of all varieties of onion shall be allowed for exports during April and May, 2000 to the following agencies as per given quantities:

(a) NAFED is allowed to export 25000 MTs directly or through its associate shippers.

(b) Karnataka State Agriculture Produce Processing and Export Corporation Ltd. (KAPPEC) Bangalore and Karnataka State Cooperative Marketing Federation Ltd., (KSCMF) Bangalore are allowed to export 1250 MTs each of all varieties of onions either directly or through registered exporters ensuring that all applicants are receiving a fair and equal treatment.

(c) The Maharashtra State Agriculture Marketing Board (MSAMB) is allowed to export 10000 MTs of all varieties of onion each either directly or through registered exporters ensuring that all applicants are receiving a fair and equal treatment.

(d) The Gujarat Agro Industries Corporation (GAIC) is allowed to export 5000 MTs of all varieties of onion each either directly or through registered exporters ensuring that all applicants are receiving a fair and equal treatment.

(e) The Andhra Pradesh Marketing Federation (AP MARKFED) is allowed to export 2500 MTs of all varieties of onion each either directly or through registered exporters ensuring that all applicants are receiving a fair and equal treatment.

(f) The National Cooperative Consumers Federation (NCCF) is allowed to export 5000 MTs of all varieties of onion.

(ii) A refundable deposit of Rs. 100 per MT is to be imposed if exports are completed and forfeiture upon failure to export.

(iii) All onions exported will be subject to a minimum Export Price (MEP) fixed by (NAFED).

(iv) The agencies named above shall ensure that the quantities released now are to be exported within the time prescribed i.e. 31-5-2000.

(v) The careful selection of exporters is made to eliminate the trading in permits to export onions.

(vi) The agencies shall ensure that quality of onions is maintained.

(vii) A weekly report of permits issued shall be provided to NAFED which shall act as a nodal agency to keep the Government of India informed of the outflow of onions.

(viii) Periodic reports of the actual shipment of onion by different agencies be submitted to the Department of Consumer Affairs.

(2) Bangalore Rose onions and Krishnapuram onions — Free

2 The last date of exports mentioned in Paragraph (iii) of Notification No. 46 (RE-99)/97-02 dated 9th February, 2000 shall be extended from 31-3-2000 to 31-05-2000.

This issues in public interest.

[F. No. 01/91/162/430/AM99/PC-III]

N.L. LAKHANPAL, Director General of Foreign Trade  
and ex-officio Addl. Secy.

